

広報

とちお

平成12年 1
No.516



はなやかに春を呼ぶ舞
神楽合同公演 (11月28日)

ふるさと芸術館

④

日輪の胎動

堀 愛泉

一九八七年

額装

三〇×一三三 cm

大つごもりの夜
静まりて
まどかなる一刻に
入らんとするに
時のみ
秒々分々
憩なくして
早くも東雲の
彼方から
日輪の胎動
するみゆ
.....略

新年号を、西暦二〇〇〇年の幕開けにふさわしいこの書で飾ろう。これは昭和六二年、群象展に出品した作品で、詩文は自作のもの。
比較的平易な筆跡ながら、正月元旦の日輪の胎動に、作者が「胸高まり」「心燃ゆ」る感動をもって見つめている心情を、適当な行間と遅速、強弱をもって躍動的に表現して見事である。
なお、この作品は、目下美術館に常設展示されている。

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ
(栃尾市上原町一十三 五三六三〇〇)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9~17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	冬季休業中
ファミリースキー場	シーズン中休みなし(3月下旬まで)
道院ふれあいの森	冬季休業中
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	毎週水曜日

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No. 516 とちお 2000-1 平成12年1月5日発行
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市総務課広報公聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-5815 FAX52-3990
アドレス: <http://www.city.tochio.niigata.jp> Eメール: info@city.tochio.niigata.jp



輝かしい2000年を迎え

元気なとちおのために

新春座談会

新年、明けましておめでとうございます。今年、西暦2000年という大変に区切れのよい年です。また、20世紀最後の年でもあります。このような新しい年を迎え、若いお二人の勝沼勝弘さん、多田景子さんと杵淵市長の新春トークをお届けします。



《出席者》



多田 景子さん
栃尾市吹谷
若人の声社会人の部最優秀賞



杵淵 衛
栃尾市水沢
栃尾市長（4期目）



勝沼 勝弘さん
栃尾市山口
第31代社尾青年会議所理事長

高齢者や乳幼児に やさしいまちづくり

市長 新年明けましておめでとうございます。

勝沼・多田 明けましておめでとうございます。

市長 今日、「若人の声」社会人の部最優秀賞者の多田さんと、栃尾青年会議所理事長の勝沼さんと座談会ができて、大変うれしく思います。若者を代表してお二人から「まちづくり」や「とちお」に対する思い、あるいは市に対する要望などがありましたら遠慮しないで話してもらいたいと思います。ところで、多田さんは、若人の声に応募するに当たり、かなり勉強をされたようですね。その作品の中にいくつか提言がありますが、作品を書いているときに疑問に思ったことなどはありませんでしたか。

多田 そうですね。やはり一番気になったのは、今年4月から始まる介護保険制度についてです。まだまだ勉強不足ということもあり、この制度そのものも分からないことが多いのですが、「栃尾市ではどのようなサービスが受けられるのか」また、「市内のホームヘルパーさんは

何人くらいいて、制度が始まったときに十分に対応できるのか」を、詳しく教えてほしいのですが。

市長 栃尾市では、一力年に渡りホームヘルパーの養成を社会福祉協議会で実施したり、農協さんも養成したりしました。ですから、ホームヘルパーの数は他の市の倍くらいいますので、ホームヘルパーの数は十分です。また、特別養護老人ホームの「いすみ苑」を二十床増築してもらおう、近いうちに県に要望する予定です。



勝沼 これからは、高齢者がだんだん多くなってくると思うのですが、栃尾市では高齢者のみなさんが生き生きと生活ができ、介護を受けなくてもすむようにするために、どんなことをしているのですか。

市長 介護を受けなくてすめば一番いいですね。最近、食べ物や豊富になり栄養の片寄り

による脳梗塞や心筋梗塞などの成人病になる人が多くいます。成人病になると必ずといっていいほど後遺症が起きますので、栄養指導など予防に力を入れていけば長生きができます。また、お年寄りが自由に雑談ができる場所を昨年は農協の西谷支所につくり、今年は市街地につくる予定です。そこに遊びに行ったり、たまたま保健婦が行ったりして、趣味を持って生きていることに張り合いを持ち、常に人と接することにより、ボケを防止し、長生きできればいいと思います。家の中に閉じこもるのは、よくないことですからね。

多田 若人の声の中でも触れているのですが、私の周りで「子供が産まれてからの援助がもっと増えたらいい」という声があります。私もこれから結婚をして子供を産むわけですが、出産したときの祝い金や援助などがあったら、出産に対しての今までの考え方も変わり、子供を育てていく上でもみなさん助かると思うのですが。

市長 栃尾市の場合、国民健康保険の人に出生一時金として社会保険と同額の三十万円を支給しています。その他の少子化対策としては、所得制限なしに三歳

までの乳幼児に対して医療費と入院時の食事を助成しています。また、保育所にも補助金を出しています。国では児童手当を未就学児まで拡大することを検討しているようですね。

野球場を建設

勝沼 毎年、青年会議所は青少年の健全育成を目的に小学生の野球大会を行っています。また、四年前に中畑清さんをお招きして野球教室を開催しました。先日、市民野球場建設促進委員会が設立され、野球場建設に向けて一歩前進したようですが、市長さんのお考えをお聞かせください。それから、2002年のサッカーワールドカップは、新潟でも開催されます。また、新潟県のサッカーチーム、アルビレックス新潟の後援会が栃尾にもできました。栃尾にもサッカー場があれば、もっとサッカー





外からも大勢の人が見物に訪れます。また、道院や杜々の森などの観光施設にも、たくさんの方が集まっているようですが、行くまでの道路が少し狭く怖いところもあり、私も遊びにいったときヒヤリとしたこともありま。観光地や道路の整備はどのように進んでいるのでしょうか。

市長 おっしゃるとおり、道院は来伝から林道で道路幅四メートルと狭いです。そこで、五年間で十五億円かけて改良します。今年で二年目になりますが、予定通り五年で完成させるつもりです。

勝沼 軽井沢に計画されている、簡易保険事業団の総合スポーツ

を楽しむ人が多くなると思いますが、そのへんを合わせてお聞きしたいのですが。

市長 野球場建設は、私の選挙の公約ですので造ります。ところがいいかは、これから議会と相談していききたいと思います。サッカー場については、文部省の「これまで教育以外に学校を使わせない」という考えが柔軟になつてきたので、できたら学校のグラウンドを利用してほしいと思います。施設を造ってもそんなに利用頻度がないんじゃないでしょうか。

イベントの多い 栃尾の今後は

勝沼 昨年、栃尾青年会議所は三十周年を迎えました。その際は、市長さんからも協力をいただきありがとうございます。メンバーは式典を成功させるという目的のために頑張りました。次の目標は、年一回県内の青年



会議所のメンバー約千人が集まる「ブロック会員大会」を栃尾に誘致したいということですが、千人が会議をして、懇親会もできる場所があるとありがたいのですが。

市長 何かの会議を栃尾でやれば、栃尾にお金が落ちるので会議を誘致したいですが、あいにく会場がないからできません。その青年会議所の会議は市民会館を利用し、パーティは体育館を利用していただき、ぜひ栃尾でやってください。ところで、青年会議所のみなさんからは、いろいろなことに協力していただきありがとうございます。これからも、ご協力をお願いしますが、何か困っていることはないですか。

勝沼 そつですね、いろいろなイベントをさせてもらっています。が、栃尾の人は、はずかしがりやが多いみたいで、見ているのはいいのですが、積極的に参加しようという人が少ないようです。ですから、私たちが主催するイベントへの参加者が少なく苦勞しています。何かいい方法はないでしょうか。

市長 昔からそうなんです。なかなか難しい問題ですから、時間をかけて解決するしかないで

レクリエーション公園は、いつごろから工事が始まるのですか。

市長 工事をするための排水工事を発注しました。また、整地と橋の工事も昨年の暮れに発注されました。来年度に多く予算がつくようにこれから要望していきますが、今年から本体の工事が始まる予定です。

若者の定着と 景気がよくなるために

勝沼 栃尾市の人口は、現在二万六千人を切ったそつですが、これ以上人口が減らないための一つの手段として、市内の若者が定住でき、また、Uターン者が家を建てる時に必要な宅地を、安い価格で提供できればいいと思います。泉・宮沢に整備した土地の今後の利用方法や、ほかに宅地を造成する予定はあるのでしょうか。

市長 平に区画整理の計画があります。市街地で未整備のところはあそこだけです。せひまとまってもいいです。新年度に新潟県住宅供給公社が、上の原町にあった旧市民テニスコートの残地に二十二戸の高床式の住宅を建設する予定があります。このように、市の予算を使



時折、笑いがもれるほど、なごやかな雰囲気の新春座談会

すね。いろいろと活動をいっている青年会議所に対しては、今後市としても協力していきたいと思えます。

多田 栃尾は、今のお話のように、「ごちお祭」「ほだれ祭」「火祭り」「あぶらげまつり」など、たくさんイベントがあり、市

わなくてもいいようなものを活用したいと思えます。定住には、生活環境の整備も大切です。下水道は、塩谷の整備が完了すれば七パーセント以上となり県内でダントツ。上水道は、入塩川・本所の簡易水道が完成し、九パーセントを超え全国平均を上回っています。生活環境がよくなければ、若者は定着しません。



多田 住むところも大切ですが、私は、若者が定住するには働く場所の確保も大切だと思います。今、日本中景気がよくありませんが、市ではこの不況に対してどういう対策をされていて、これからの計画はどのようになっているのでしょうか。

市長 他の市では、中小企業に対する貸付額の最高が千五百万円で金利が二・二パーセントです。栃尾市は、貸付限度額五千万円で金利一・七パーセントと、県内二十市の中で一番安い金利で

利用してもらっています。企業を誘致するには、多田さんがいわれたように、日本中が不況ですので、簡単には栃尾にきてくれません。今が一番つらいところです。

今年も頑張りたい いい年にしたい

市長 最後に、年頭にあたりお二人の今年の抱負をお聞かせください。

勝沼 いつも話していることです。が、継続的に各種団体と協力しながら、まちづくりに貢献していきたいと思えます。また、青少年の育成にも力を入れていきたいと思えます。

多田 やってみたいことがたくさんあるので、少しでもたくさんの方にチャレンジして、今年一年が充実するように頑張りたいと思えます。

市長 今年は景気が確実に上向きになると思えます。私も健全財政を守り市民のみなさんが安心して暮らせるように頑張りたいと思えます。

今日は若いお二人と楽しい話ができよかったです。今年も健康に気をつけて頑張ってください。ありがとうございます。

おりなすで藍染体験

入東小5・6年生 11/30



どんな模様にも染まるかな

入東小学校の五・六年生九人が、産業交流センターでハンカチを使った藍染体験に挑戦しました。どんなデザインにしようか苦心していた子供たちも、染め上がったときには満足そうな顔。この体験の写真と子供たちの感想文をおりなすに展示してあります。

交流の輪 広がる

スポーツ少年団交流会 12/5



的に入るかな(カーリオリング)

栃尾市スポーツ少年団に登録している児童百四十人が、総合体育館でスポーツラリーを楽しみました。種目は、室内グラウンドゴルフなど十一。子供たちは、自分たちと別の種目で活動している団員たちと、いろいろなスポーツをとおして、さらなる友情を深めました。



真剣に取り組む子供たち

お正月を手作りで 親子で門松作り

12/17

地元にある竹・松・ナンテンなどを使った門松作りが、一之貝小学校で行われました。これは、「親子で作った門松で自宅を飾り、新年を迎えよう」と学校・PTAで企画したもの。子供たちはお母さんたちと四苦八苦しながらも、りっぱな門松を作り上げました。



集められた牛乳パックの山

12万枚の牛乳パックを回収

栃尾牛乳パックの会

資源保護のため、牛乳パックの回収とリサイクル活動のボランティアをしている栃尾牛乳パックの会が、今年最後の回収作業を十二月五日に行いました。四月からの回収量は十二万枚。収益金一万四千円は、ユニセフ児童基金と水と緑の森林基金に寄付されました。

銀行にピストル強盗



ピストルをかまえ「金を出せ」

強盗模範訓練が、十一月二十六日に北越銀行で行われました。犯人役の警察署員が、拳銃を发射して現金を要求。銀行内には、緊張感が張りつめました。訓練後、警察署長は「訓練の積み重ねがないと、気が動転して心に余裕が持てません。そこで、日ごろの訓練の積み重ねが大切なのです」と講評しました。

北銀まごころの会が寄贈

北銀まごころの会は、地域貢献活動の一環として、北越銀行役員・職員の希望者から毎月善意のお金を出し合い、地域福祉や環境保護などに役立ててもらうことを目的に、寄付・支援をしています。今年、守門の里にミニコンボ(約五万二千円相当)を贈りました。



目録を渡す多川支店長(右)

明戸橋が完成



完成を祝ってテープカット

県道杉沢上榎出線の榎原と明戸の間に架かる明戸橋が完成。今までの橋は、車のすれ違いができないほど幅が狭く、歩行者にも危険。そこで、長岡土木事務所は、平成七年から取付道路を含む総工事費五億六千六百万円で新しい橋を架けました。竣工式は、あいにくの風雨でしたが、参加者は完成を祝いました。

これぞ神楽だ!

神楽合同公演

11/28

伝統芸能を育てる会主催の第三回神楽合同公演が、市民会館大ホールで行われました。今回は、若手県神楽大迫町の早池峰神楽を招き、栃尾市からは栃尾神楽保存会、西中野侯広大寺保存会が出演しました。若手県の早池峰神楽は、岳神楽と大儀神楽の二つの神楽を総称して呼んでいるもので、国の重要無形文化財第一号に指定された神楽です。



迫力ある早池峰神楽



この日、最初に舞を披露したのは、西中野侯広大寺保存会による「よしよし踊り」と「広大寺踊り」。続いて若手県の早池峰神楽のうちの岳神楽が登場。迫力ある舞に、鑑賞した人たちは、息をのみながら見入っていました。公演の最後を飾ったのは、栃尾神楽保存会の「花献」(表紙)と「鶏形」。観客たちは、それぞれの地域に古くから伝わる素晴らしい芸能を楽しみ、盛大な拍手を送っていました。



あてやかな西中野侯広大寺

人権を尊重しよう

人権週間(12月4日~10日)



チラシなどを配り啓発

人権擁護委員のみなさんは、人権週間にちなみ、人権問題について意識を高めてもらうため、啓発活動を行いました。十二月四日、産業交流センター前で、市民に「お互いの人権を尊重し合い、いじめや差別のない明るい社会にしましょう」と呼びかけていました。

子供の育て方を語る

とちお子育て100人会議 12/4



あそびの教室の体験発表

「育児を楽しく生き生きとするためにはどうしたらいいか」を考える会議が、産業交流センターで開催されました。市内三つの「あそびの教室」に参加しているお母さんたちの体験発表や、グループに分かれての話し合いなどが行われました。

栃尾市ボランティア連絡協議会 クリーンハイキング

11/7



城山山頂で親睦を図る

栃尾市ボランティア連絡協議会は、会員相互の親睦を図るため、城山までクリーンハイキングをしました。参加者は、会員の他、守門の里利用者や学生ボランティアなど五十四人。山頂では、豚汁や、参加者全員でレクリエーションなどを楽しみました。

市民踊連盟 第21回民舞まつり

11/21



すばらしい踊りに大きな拍手を浴びました

栃尾市民踊連盟は、十一月二十一日に市民会館大ホールで、民舞まつりを開催し、詰めかけた大勢の市民から盛んな拍手を浴びていました。この日、場内ではチャリティーを呼びかけ、集まった浄財(五万七千四百十六円)は、福祉協議会善意銀行へ社会福祉のため寄付されました。

辰 2000 新年おめでとら ございませす

昨年は、「お母さんといっしょ」からデビューした「だんご3兄弟」が子供たちの間で、大ブーム。大人も巻き込んで大変なヒットとなり、団子屋さんでも4個の団子が3個に減らされる場所も出るほど流行しました。さて、今年はどうなるのでしょうか。辰年の人から新年の抱負をうかがってみました。



多田 直人さん
昭和63年生まれ 12歳

大好きな野球を 頑張ります

僕は、去年初めてテントに泊まるという体験をしました。これは学校の自然教室で中条町に行ったときのことです。教室では、花火やグランドゴルフ、オ

リエンテーターリングなどをしました。そして、飯ごうでご飯を炊きました。僕たちの班が一番良く出来、とてもうれしかったです。でも、テントで寝るとき、楽しくて騒いでいたので、先生にしかられてしまいました。今年はいよいよ六年生になるので、大好きな部活の野球を頑張ります。そして、出来たらレギュラーになって試合に出たいです。また、鼓笛隊ではトランペットの担当になるので、練習してうまくなろうと思います。



諸橋 等さん
上米伝
昭和39年生まれ 36歳

出合いを大事にし もっと活動したい

昨年は、自分にとって非常に多忙な年だったように思います。地域の青年会、消防団、PTAの役員を務めさせて頂いたほか、新しく青年会議所のメン

バーにも加えて頂き、様々な行事・イベントに参加しました。初めて主催者側に立って参加した、とちお祭りや遊雪祭りなどを含め、参加した行事やイベントでは、常に新しい人たちの出合いがありました。また、新しい知識を得ることが出来、大変有意義な一年でした。今年、昨年新たに身に付けることの出来た知識や経験をもとに、活動をもっと発展させ、人間関係をより深めて行きたいと考えています。

ちょっと欲張った 一年にしたい

今、父の経営する会社に勤務。休日は、友達や妹と三条や新潟に買い物やドライブ、映画などに出かけています。昨年は妹と沖繩に行ってきた



長谷川裕美さん
二日町
昭和51年生まれ 24歳

した。たった二泊でしたが、海がきれいで感動しましたね。五年ほど前からスノーボードをやっています。やっとシーズンになり、十回くらいは行きたいなと思っています。また、昨年からアコースティックギターを始めたいのですが、きちんと習って上達したいと思っています。そのほかに、新しくパソコンやインターネットにも挑戦し、ホームページが作れるくらいになりたいと思っていますが、少し欲張りでしょうか。

いろいろな山に 登ってみたい

昨年長男が成人式を終え、これで三人の子供たちが全部成人し、手が掛からなくなりました。とはいえ、三人がバラバラに勤めから帰ってくるので、食事

の準備や家事はあまり減りません。時間を見つけて花壇や鉢植えの花の世話をする時が、気持ちの休まるひとときです。ただ休日は、夫と出掛けることが多くなり、昨年は生まれて初めて守門山に登りました。あいにく小雨だったため、景色を見るのができない上、普段スポーツなどやらない私には、二・三日筋肉痛が残りました。今年、もう少し体力を付け、夫と二人でもっと様々な山に登ってみたいです。



山崎 仁さん
谷内2
昭和15年生まれ 60歳

状況は厳しいが 健康で頑張りたい

高校を卒業し、親父が始めた新聞販売業を手伝ってからもう四十二年になります。早いものですね。小中学校を含め、学生時代はちょうど終戦直後で、

物資や食糧が無く、大変苦労をしたように思います。私たちの仕事は朝が早く、これからの雪の時期は特に厳しいんです。でも、皆さんが出勤前に新聞を読むことが出来、喜んでもらえるのがなによりです。最近はいろいろな方面での規制緩和で、私たちの業界も非常に厳しい状況になってきました。子供も仕事を手伝ってくれていますし、月並みですが、今年も家族全員が、健康に気を付けて一年間頑張りたいと思います。



今井 五一さん
大野原
大正5年生まれ 84歳

息子夫婦との 同居が待ち遠しい

妻と二人暮らしになってもう三十年になります。私も妻も元気なので、夏などの天気の良い日は、二人で畑に行き農作業をしています。冬開いても、雪下ろ

しも自分でやるんですよ。でも雪下ろしは、さすがに近所の人心配して手伝ってくれます。昨年は簡易保険の旅行で芦原温泉まで行って来ました。老人クラブの旅行や芸能祭には必ず参加し、カラオケも歌います。月に一回くらいづつ帰ってきた息子夫婦が今年も定年になり、夫婦で帰ってきて同居する予定です。孫たちも時々泊まりにくるので、車庫や家を改築し、休日と一緒に農作業ができると思うと今から楽しみです。



多田 セツさん
西野侯
昭和3年生まれ 72歳

健康を保って 旅行を楽しみたい

私たち夫婦、特に夫は旅行が好きで、昔はよく二人で出掛けました。昨年、鬼怒川温泉と地域の老人クラブの旅行に二人で行ってきました。老人ク

ラブの旅行は松之山温泉への日帰りでしたが、やっぱり温泉はいいですね。この年になると、健康が一番気を付けています。老人クラブが開催した寿大学で、食生活や日常生活で注意することを教えてもらい、それを守って健康を保っています。今年も、老人クラブが行う花植えや神社の草取りなどの活動に大いに参加し、また夫と二人で旅行に出掛けられるよう、健康に心がけたいと思っています。



増沢 イクさん
栃堀
明治37年生まれ 96歳

子供たちとの 旅行が楽しみ

この年になってもまだ耳はよく聞こえますし、雪のない天気の良い日はひとりで近所へも出掛けられます。春はせがれがゼンマイをとってくるので、こ

れを揉むのも私の仕事です。八十八歳の時夫が亡くなり、それ以来旅行をしていなかったんですが、昨年子供たち全員で万座温泉に連れて行ってくださいました。私は一日中車に乗っていても疲れないので、大変楽しかったです。今は寒かったり、雪が降ったりして表に出られないのでテレビの時代物を見たいです。春になると、また子供たちが旅行に連れて行ってくれると言っているので、楽しみにしています。

市議会のうごき 12月定例会



一般質問で答弁する村瀬市長

平成十一年第六回市議会定例会が、十二月九日から十七日までの九日間の会期で開催されました。第五次栃尾市総合計画基本構想、栃尾市防犯推進に関する条例の制定、栃尾市交通安全条例の制定、平成十一年度栃尾市一般会計補正予算などが審議され、全議案を可決しました。

● 主な審議結果をお知らせします ●

第五次栃尾市総合計画 基本構想について

急激な社会変化や介護福祉、地方分権の進展などの行政課題に対応するため、計画を一年早めて策定するものです。計画の構成は、「基本構想」「基本計画」「実施計画」の三部で構成。今回議決された基本構想は、栃尾市の将来を展望しながら、到達

すべき目標を設定し、目標達成のための基本的な施策の大綱を定め、基本計画の指針となります。

栃尾市職員の給与に関する 条例の一部改正について

国家公務員に準じて栃尾市職員の給与月額、期末手当の削減について改正しました。

栃尾市防犯推進に関する 条例の制定について

最近の防犯活動は、限られた機関、団体のみでは実効をあげることは難しく、地域住民の自主的な防犯活動による支援が必要です。安全で住みよい地域社会は、市民のだれもが持つ、みんなの真の願いであります。市民と行政が一体となり、犯罪の発生を未然に防止するために条例を制定しました。

栃尾市交通安全条例の 制定について

高速交通体系の整備、道路網の整備などにより、通過交通量が増加し、交通事故の発生も増加の一途をたどっています。このため、市、市民、事業者、関係行政機関が一体となり、それぞれの責務を明確にし、きめ細かな交通安全施策を推進することを目的として、条例を制定しました。

栃尾市少子化対策基金 条例の制定について

国の少子化対策臨時特別交付金の一部を、平成十二年度事業

として予定している学童保育のための設備の整備、子育てフェスティバル（仮称）に使用するため、基金条例を制定しました。

平成十一年度会計 補正予算について

一般会計、国民健康保険事業特別会計、老人保健医療特別会計、下水道事業特別会計、簡易水道事業特別会計、工業団地造成事業特別会計、農業集落排水事業特別会計、上水道事業会計、ガス事業会計の予算をそれぞれ補正しました。

これにより、一般会計の総額

は百二十二億八千五百四十二万九千円となりました。

請願・陳情

採択になったもの

▽私学助成の大幅増額と拡充を求める意見書提出に関する陳情（新潟県私学の公費助成をすすめる会会長宮下弘治）（継続審査分）

▽国民本位の公共事業推進と執行体制拡充を求める陳情（全建設省労働組合北陸地方本部上越支部支部長山後保雄）不採択になったもの

▽県教育委員会「今後の本県高校整備の方向について」の再検討を求める請願（子どもと住民の立場から高校再編を考える会代表吉田三男）（継続審査分）

議員発議による次の意見書を可決し、関係省庁に提出

▽株式会社新潟中央銀行の受け皿金融機関の確保に関する意見書
▽私学助成の大幅増額と拡充を求める意見書
▽国民本位の公共事業推進と執行体制拡充を求める意見書



たくさんの方が傍聴に訪れました

いつでもきれいな水が

入塩川・本所地区に 簡易水道が完成

平成十年三月に認可され、工事が進められていた「明道簡易水道」が、予定より二年以上も早く一年九月の工事を経て完成。十二月五日通水・竣工式が大勢の区民、関係者を集めて挙行されました。

渇水期は水不足に悩む

約百三十世帯を有する入塩川・本所地区は塩谷川の上流にあり、川を挟んで東西の丘陵地にあります。

両地区とも大多数の世帯は個人で湧き水を引いたり、井戸を掘ったりした自家水道に頼って



完成した配水池（本所池内）

きました。しかし、これらの世帯は、水質や一番水を必要とする夏場の渇水期における水不足に悩まされてきました。また、一部の世帯には、山の湧き水を共同で利用した小規模水道が有りました。しかし、最近の生活様式の向上に伴う生活用水の増加や、パイプを含む施設の老朽化に伴う修理など多くの問題がありました。

衛生的で豊富な生活用水

このため、両地区では、双方にあった水道委員会を一つにまとめ、県と市の協力を得て簡易水道事業に着手しました。この簡易水道は、現在の塩川小学校の昔の名前をとり、「明道」と



住民の見守る中バルブを回す村瀬市長

名付けられました。

この事業の完成により、両地区とも、衛生的で豊富な生活用水を使用できるほか、火災など非常時の対策も可能になり、安心して生活できる環境が整備されました。

通水・竣工式

通水式は、配水池でのお払いの後、入塩川集落開発センター前で行われました。市長が消火栓のバルブをひねると、ホースから勢いよく放水が始まり、集まった区民や保育園児から大きな拍手が湧き起こりました。その後、会場を塩川小学校に移し、竣工式が行われ、区民、関係者が完成を祝いました。



佐藤 東作さん
本所

何事にも代え難く 有り難い

わが家は昔から水の便が悪かったため、大変苦勞をしました。

飲料水にと井戸を掘っても水質が悪いため、山から少量の湧き水を長距離にわたって引いていたこともありましたが、量が少なかったため、風呂や洗濯も自由に出来ませんでした。平成五年の干ばつでは、毎日人面の妻の実家へ洗濯に通ったことも。この度の簡易水道の完成によって、衛生的な水をいつも利用出来るようになりました。水に対する苦勞をしなくて済むことは、何事にも代え難く有り難いことです。



阿部 和子さん
入塩川

若者の定着にも つながるのでは

入塩川区は全体に丘陵地で、私の家はその集落のいずれの高台にあります。

このため火災などの際、防火用水が不足で心配でした。この度の簡易水道の完成により、近くに消火栓が設置されました。火災などは出さないことにしたのはありません。しかし、万一の事を考えると大変有り難いと思います。また、簡易水道が全戸に行き渡ることにより、シャワーや水洗トイレも普及されると思います。衛生面でも改善されることは、若い人たちの定着にもつながるのではないのでしょうか。

文部大臣表彰

昭和三十三年から四十一年の
永い間、学校医として児童生徒
および職員健康増進と管理に
努められ、また学校保健の推進
などの多大な功績が認められ、
文部大臣から表彰されました。



広瀬敏也さん
大野原

国際芸術文化賞



増井和弘さん
泉

ジOMETリック・アート(幾
何学抽象画)の第一人者で、国

内的にも国際的にも、専門分野
において活動と業績が顕著であ
ることや、栃尾市美術館に二百
三十六点もの寄贈を行ったこと
などが認められ、日本文化振興
会から表彰されました。

社会保険庁長官表彰

永年にわたり、社会保険委員
として、健康保険や年金に関す
る良き相談相手として活躍され、
社会保険制度の円滑な実施運営
のため尽力された功績により、
社会保険庁長官から表彰されま
した。



多田皓吉さん
紺藤整染健康保険組合

新潟県知事表彰

お二人は、社会保険委員とし
て、健康保険や年金に関する良
き相談相手として活躍された功
績が認められ、新潟県知事から
表彰されました。



佐藤みのり
赤谷
東谷小
4年

西川友梨
旭町
栃尾南小
6年

また佐藤さんは、十一月七日
新潟市で行われたこの大会の、
小学四年生女子無差別の部で優
勝しました。

第24回BSN高等学校 柔道選手権大会

河井さんは、十一月七日新潟
市で行われたこの大会の、81kg
級で優勝しました。



河井英雄
原町
上尾高校
2年

第8回NST旗争奪 新潟県中学校選抜剣道大会

刈谷田中学校剣道部男子は、
十二月五日新潟市で行われたこ
の大会に出場し、優勝しました。



刈谷田中団体戦メンバー

- 市民駅伝大会 11/7
- 一般の部A
 - 優勝 ブルボンAC A
 - 二位 ポンコッククラブ
 - 三位 港屋
 - 一般の部B
 - 優勝 Bラゲッツ
 - 二位 スズクラターボ
 - 三位 Cラゲッツ
 - 中学の部
 - 二位 刈谷田中A
 - 女子の部
 - 三位 刈谷田中A



酒井国夫さん
新潟部品(株)

高野勤一さん
紺政染興(株)



新潟県
リコーダーコンテスト
県リコーダー教育研究会主催
のコンテストが十二月四・五日
に長岡市で開催され、一之貝小
学校が金賞に輝きました。同校
は県代表として三月に東京で開
かれる全日本大会に出場します。

第8回栃尾市
ニュースポーツサーキット
11/14総合体育館

優勝 ルギア

二位 てまり

三位 栃尾ユニホッケークラブ

第1回栃尾市道の駅
グランドゴルフ大会 11/7

一般の部

優勝 斉藤正子(仲滝)

二位 茨木政七(ニユートラ
ル天下島)

三位 上野ナツ江(上の原ク
ラブ)

小学生の部

優勝 目黒直樹(上の原クラ
ブ)

第1回親善ユニホッケー
新潟県大会

12月12日、総合体育館におい
て、第1回新潟県大会となる、
親善ユニホッケー大会が開催さ
れました。大会には県内から25
チームが参加し、栃尾市のMS
(エムズ)が二位に入賞しまし
た。



一之貝小の代表

文部大臣奨励賞 東京書作展準大賞

東京新聞主催、文化庁後援の
公募展「第21回東京書作展」に
おいて、黒崎さんの漢字作品が、
最終審査の結果、文部大臣奨励
賞・準大賞を受賞しました。



黒崎清爽
大野町

北信越大会入賞

外山さんは、十月三十・三十
一日新潟市で行われた北信越大
会八百メートルに出場し、五位
に入賞しました。

また、上林さんは、十月三十・
三十一日新潟市で行われた北信
越大会百メートルに出場し、七
位に入賞しました。



上林慶美
原町
長岡商業高校
2年

外山久美子
山田町
中越高校
1年

空手
藤井さんは、十一月二十七・
二十八日福井県で行われた北信
越大会空手女子個人組手に出場
し、健闘しました。



藤井百子
山田町
長岡向陵高校
2年

第2回BSN少年 柔道選手権大会

西川さんは、十一月七日新潟
市で行われたこの大会の、小学
六年生女子無差別の部で優勝し
ました。

歯の用心—口メモ

歯の健康 Q&A コーナー

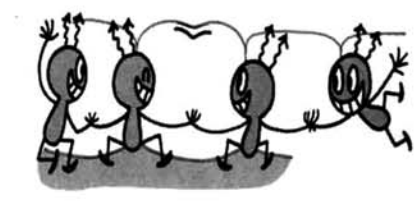
資料提供：新潟県歯科医師会

Q 乳歯のむし歯をそのまま放
つておくと、次の永久歯が正
しい位置にはえてこないとい
聞きました。本当でしょうか。



A 確かにそのようなことは考
えられますが、むし歯になっ
た乳歯の全部が、永久歯のは
え方に影響を与えるというわ
けではありません。永久歯の
はえ方が影響を受けるのは、
遺伝的な原因によるものも多
少ありますが、その他の原因

として、乳歯のむし歯などが
考えられます。乳歯のむし歯
が原因となるのは、むし歯が
非常に大きくなって歯の根だ
けが残ったような場合、ある
いは、まだ抜ける時期ではな
いののに、むし歯などが原因で
抜けてしまった場合などです。
普通の小さいむし歯では、
あまり問題になりません。し
かし、小さなむし歯だからと
いって、乳歯のむし歯は放っ
ておいてもよいというもの
はありません。まず何よりも、
食べ物をうまく咬むことがで
きなくなるといことがあげ
られます。更に、歯の根の方
が化膿したりしますと、他の
悪い影響も考えられます。乳
歯のむし歯がありましたら、早
めに歯科医院にご相談され
るとよいでしょう。



新潟大学生 表町の看板を作製

力作ぞろいに大喜び



今年も新潟大学工学部の学生が、表町のデザイン看板を作製。昨年の学生が作製した看板と合わせ、表町の雁木通りに飾られた看板に、住民のみなさんは大喜びです。

昨年に続き看板づくり

デザイン看板を作製したのは、新潟大学工学部建設学科（西村伸也教授）の三年生五十人。昨年に引き続き、十二のグループに分かれ、担当する家の号から屋号の由来や商売のことなどを聞きながら、看板作製に取りかかりました。

九月に行われたデザインの発表会では、イラストや模型を使いながら住民に説明。住民のみなさんからの質問や要望などにより、デザインを変更したグループもあったほど、昨年の看板にはない奇抜なデザインがたくさんありました。昨年の看板の作製は全て大学で行われましたが、今年はいくつかのグループが栃尾にきて、表町の土蔵で看板づくりをしました。完成した看板は各家庭に掲げられ、夜には昨年と合わせて二十四個をライトアップ。道行く人の目を惹きつけ、表町の雁木通りを明るく照らし出しました。



学生も看板を設置を手伝う

表彰式は新潟大学で



新潟大学で最優秀賞のグループに賞状を渡す杵淵市長（12月4日）

十一月一日から三日にかけて行われた表町の文化祭の期間中に人気投票を行い、それに伴う表彰式には新潟大学のキャンパスに杵淵市長を始め表町区の代表が出席。表彰式では、「学生の作品が永久的に設置されることは全国的にもまれなこと。この活動は、表町や大学、生徒にとっても大変意味のあるものです」と、西村教授があいさつ。続いて杵淵市長が、「これからも栃尾市とお付き合いをさせていただきます。アドバイスをお願いします」とあいさつした後、市長賞を学生に手渡しました。また、大竹清表町区長さんは、「夏休みを返上しての看板づくりご苦労様でした。表町を第一のふるさととして、結婚してからも子供と一緒に表町を訪れてください」と、生徒たちに感謝の気持ちを話しました。西村教授が話されたように、この看板は永久的に雁木通りに掲げられ、表町のシンボルの一つとなった看板に、住民のみなさんは大変喜んでいました。

ちょっと教えて Q&A 市・県民税

Q1 会社員の妻ですが、昭和六十一年以前には国民年金は任意加入だったため加入していませんでした。国民年金は四十年間納めて八万四千二百円の年金額になると聞いていますが、私は三号被保険者期間が十三年間あるだけです。国民年金は最低でも二十五年納めないと受けられないとのことですが、私は年金をもらえないのですか。

A1 会社員の妻ですが、昭和六十一年以前には国民年金は任意加入だったため加入していませんでした。国民年金は四十年間納めて八万四千二百円の年金額になると聞いていますが、私は三号被保険者期間が十三年間あるだけです。国民年金は最低でも二十五年納めないと受けられないとのことですが、私は年金をもらえないのですか。

十三万一千四百円から一万五千五百円と、妻の生年月日より加算額に開きがあります。また、年金額には影響しません。夫が厚生年金などの被用者年金に加入していた期間（昭和六十一年三月三十一日以前に限る）を妻の国民年金の加入期間に算入することになっています。

Q2 現況届を出し忘れてしまいました。提出期日を過ぎたら年金はもらえなくなるのですか。また、現況届を紛失した場合はどうしたらよいのでしょうか。

A2 現況届は毎年一回、年金受給者が引き続き年金を受けられる権利があるかどうか確認するための大切な届出です。も



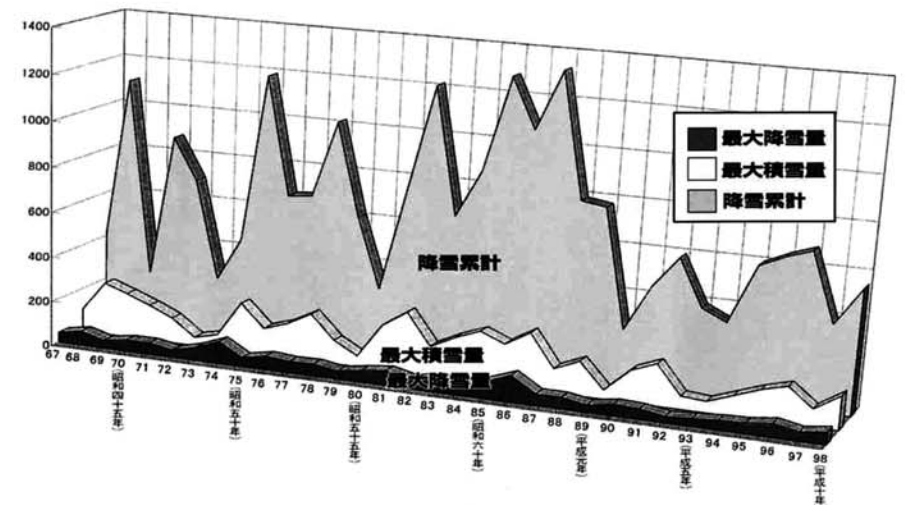
し、提出しないと、それまでの間、年金の支払いが差止められてしまいます。ただし、提出すれば差止められませんので、提出期日を過ぎていてもすぐ提出するようにしてください。また、現況届の提出期限はご本人の誕生月の末日となっています。

現況届を紛失した場合は、市民課に用紙を備えておきますので、必要事項を記入し、社会保険業務センター宛に郵送してください。なお、平成九年からは一部の方を除いて、厚生年金と国民年金の現況届は一枚の用紙（ハガキ）で済むことになりました。問合せ 市民課 国民年金係 5215835

栃尾の自然を訪ねて④

カマキリに対抗して 栃尾の降雪・積雪

前回は、カマキリの卵で、この冬の積雪量を予測してみました。今回は、栃尾市における過去三十二年間のデータをもとに予想してみます。上のグラフを



ご覧ください（単位はセンチメートル）。近ごろは雪が少なくなったような気がしますが、必ずしもそうではないようです。昭和三十八年や五十六年のような印象に残る豪雪こそないものの、逆に極端に少ない年もないことがわかります。さて、この冬の予想です。前回の豪雪年の昭和六十一年から一三年、昭和五十六年から一八八年ほど経っています。実は、十八年おきぐらいに大雪になるとの説もありま

す。もしかしたら、いつになく雪深い冬になるかもしれませんね。教育センター 佐藤和彦（この記事は、栃尾市消防署からいただいたデータをもとに、筆者が予想したものです。観測地点は旧栃尾小学校（現総合体育館）や栃尾南小学校など、市街地です）

喜びの声



大港橋二さん



学生たちが何回か家にきましたので、お茶を飲みながら色々な話が出てきました。看板と一緒に学生が雁木のデザインをしてきたので、できた今年、雁木を造ってみたいと思います。造るときは、学生も協力してくれるそうです。



今井惣一さん

学生からいい看板を作ってもらい、喜んでます。雑貨屋をしているため、看板には「四十物」という文字を入れてもらいました。ホウキやザル、縄など種類がたくさんあるという意味です。これで商売が繁盛してくれたらいいのですが。

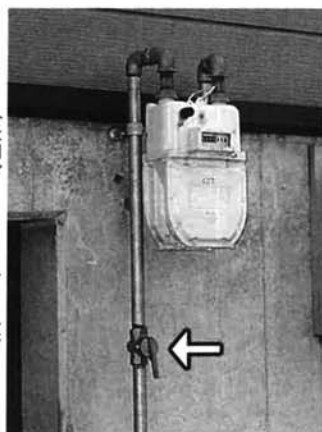
ガス臭い…あわてずに対応を！

ガスと安全

ガスにはわずかな量が漏れたときにも判るように臭いを付けてあります。ですから「ちよつとガス臭いな」と感じたら、あわてずに対応すれば危険性はありませぬ。

メーターガス栓の場所を知っていますか？

家の中でガス臭い場合、窓を開けることや火を消すことが一番大事なことです。それだけではガス漏れは止まりませぬ。ガスを止めるためには、メーターガス栓を閉止する必要があります。メーターガス栓はガスメーターの入口側配管に取付けてあり、これを閉止することにより家中のガスを止めることができます。万一のとき、確実に操作できるように、メーターガス栓



（矢印がメーターガス栓）

窓を開けて換気を

すべてのものには「重さ」があり、気体であるガスにも重さがあります。しかし、ガスの重さは非常に軽く、はかりでは計れないため、空気の重さと比較した「比重」を用いて表します。空気を「1」とした場合、栃尾市のガスは「0.6」プロパンガスは「1.5」となります。

したがって、栃尾市のガスは空気より軽く、漏れた場合でも窓などを開けることにより、屋外に逃げやすくなっています。ですから、ガス臭いなど感じたら、すぐに窓を開けることは大変有効といえます。

電気のスイッチに注意

ガス臭いと感じたら、火を消すことは広く知られるようになってきていますが、意外と気が付きにくいことが電気のスイッチ操作です。ガスが充満した中で電気のスイッチを操作すると、電気スパークで着火するおそれがあります。特に、ガス臭いと感じ、換気をするため、換気扇のスイッチを入れてしまうことがあります。ご注意ください。

ガス臭いときは

- 窓を開けて
- 火を消して
- 電気のスイッチにはさわらないで
- すぐにガス水道局へ ☎5215826

わが家の防災 雪による事故を防ぎましょう

例年、これからの時季になると雪による事故が発生していますので、市民の皆さんが事故に遭わず安全な冬が過ごせるよう次の点に注意しましょう。

- ★ 屋根の雪おろしに際しては、早め早めに行つて転落事故を防ぎましょう。
- ★ 軒下での除雪作業は屋根雪の落下に注意しましょう。
- ★ 家の周囲の雪壁の崩落で生き埋めや流雪溝などへの転落などもあるので、これらの危険箇所を表示し、事故を防ぎましょう。
- ★ 家庭用小型除雪車の使用に当たっては、取扱説明書に従い、自損事故を防ぐとともに、歩行者の安全に十分注意しましょう。



- ★ 積雪が多くなると、非常時の出入口が使えなくなり、難が出来るように非常口を確保しましょう。
- ★ 除雪車が通ったあとや道路が凍ったときは滑りやすい。杖を使うなどをして転ばないようにゆっくりと歩きましょう。
- ★ プロパンガスを使用している家庭では、雪おろしの際にガス配管などを壊す事があるので、雪に埋まらないよう注意しましょう。
- ◇ テレビなどの気象情報に注意し、事故の防止を図りましょう。



おしらせ

納期 2月1日

- ▶市・県民税
- ▶国民健康保険税

寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。
(11・11・13～11・12・5)

軽自動車の変更手続きはお早めに！

軽自動車税は、4月1日時点の所有者に課税されます。農耕車、バイクなどを処分したり、買い換えたりした場合、届け出が必要で、また、名義変更、譲渡される場合も手続きをお願いします。

春・秋の農業用軽油免税申請のおしらせ

農家の皆さんが、耕作用として農業機械（耕うん機、トラクター、コンバインなど）に使用する軽油は、免税証により、軽油引取税が免除されます。

- ①継続申請
- ②新規申請
- ③新規機械の「販売証明書」また

開館5周年記念事業 栃尾市美術の今2000 作品募集

美術館では、第5回目の作品展の開催に向け、出品資格者の把握に努めています。自分の作品も該当するのではと思われる人は1月25日までに美術館へお電話下さい。

- ・市展（栃尾市展除く）、郡展
- ・入賞作品
- ・県展、芸展は入選作品以上とする。また、同展の無鑑査作品並びに会員展の作品とする

匿名希望：社会福祉寄付金として二百四十一万六千四百六十三円いただきました。
▽廣瀬敏也さん：学校用備品費寄付金として十万円いただきました。

選作品以上

- ① 前記のイまたはロの作品は平成11年1月1日から平成11年12月31日の間に該当する作品
- ② 実行委員が推薦する者の作品は平成11年1月1日から平成11年12月31日の間に制作された作品
- ③ 実行委員が推薦する人

消防出初め式

- とき 1月9日(日)
- ところ 市民会館
- 式典 午前10時30分～
- 祝賀放水 午前11時50分～（市民会館前の西谷川堤防）
- ※1月9日(日)は、午前8時30分に消防署のサイレンを60秒間吹鳴。
- 問合せ 消防本部 ☎5211155

栃尾市かるた大会

- とき 2月6日(日)8時30分～
- ところ 文化センター
- 部門 ①一般の部（中学生、高校生を含む）②高学年の部（小学校4年生～6年生）③低学年の部（小学校1年生～3年生）
- 参加費 二百円（参加賞代）
- ※昼食は各自用意下さい
- 申込み・問合せ 1月21日(金)までに参加費を添えて公民館 ☎5212020

遊雪祭り

- とき 2月20日(日)11時～17時
- ところ 道の駅「R290とちお」特設会場（宮沢地内）
- 内容
 - 味じまん市（出店団体募集中）
 - ▽大ナベまつりコーナー
 - ▽栃尾の味コーナー
 - 城山の陣
 - ▽刈谷田川の合戦
- 会場を城山から道の駅に移し、さらにグレイドアップした雪上障害レース。参加者募集中。
- その他
 - ▽カラオケ・パフォーマンスコーナー
 - ▽巨大すべり台
 - ▽マヌー
 - ▽犬ぞり
 - ふれあいコーナーなど
- 問合せ 商工観光課 ☎5215827

各種相談

- 相談は無料です。お気軽にどうぞ
- 行政相談
 - 1月24日(月)午前10時～午後3時
 - 市役所別館相談室（2階）
- 国民年金相談
 - 1月24日(月)午前8時30分～午後5時
 - 市民課国保年金係（2階）
- 税務相談
 - 1月24日(月)午前10時～午後3時
 - 市役所市民相談室（2階）
- 家庭児童相談
 - 月曜日～金曜日、午前9時～午後4時30分
 - 家庭児童相談室（市役所別館）
- 心配ごと相談
 - 毎週水曜日午前10時～午後3時
 - 社会福祉協議会（新栄町）
- 青少年問題相談
 - 月曜日～金曜日、午前9時～午後4時
 - 文化センター相談室
- 住まいの相談室
 - とき 1月24日(月)11時～13時
 - ところ 市役所市民ホール
 - テーマ 克雪住宅について他
 - 問合せ 建設課 ☎5215825

その他

第3回新潟県持家住宅建設資金貸付

住宅を新築、増改築される方で、住宅金融公庫の融資を受けてもまだ資金の不足する人に県が低利で融資します。

Table with 3 columns: 融資の種類, 金額, 利率. Lists various housing loan types and their interest rates.

やってみよう昔のあそび 集まれみんな仲良し

とき 1月22日(土)・23日(日) 泊2日. 県立青少年研修センター コマ回し、だるま落とし、

ボイラー講習会のお知らせ

◎定期自主検査指針講習会 とき 2月15日(火) 9時〜16時30分

新潟大学 テレビ公開講座(再放送)

テーマ 新潟の20世紀「裏日本」で考える. とき 1月22日〜3月11日, B SN新潟放送、毎週土曜日午前

新刊の書棚から

小説 ダブル・キャスト



川崎涼介はビルの屋上から転落し、意識を失った。見知らぬ家で目が覚めた涼介が自宅へ向かい、そこで目にしたのは自分の葬式。

新刊紹介

<文学・小説> 山河寂寥(上・下) 杉本苑子/暗殺者(上・下) 中野孝次/恋占い 赤川次郎/千里眼 松岡圭祐

緑・花文化の知識認定試験

とき 3月26日(日) ところ 長岡国営越後丘陵公園 (申込書を二百六十円で販売)

働きたい女性のための 技術講習会

内容 パソコンのワープロソフト(ワード)を使用して、基本

南イリノイ大学 ウィンターフェスティバル 2000

内容 アメリカの教授陣による英語指導、スキー&スノーボ初心者レッスン

とき 2月11日(祝)〜13日(日) 泊3日. ところ 南イリノイ大学校、国設胎内スキー場、宿泊はNI会館

第51回市民スキー大会

とき 2月6日(日)午前9時〜 ところ とちおファミリースキー場(栃塚)

種目 大回転. 組別 ①小学生低学年男女②小学生高学年男女③中学生男女④一般女子(高校生以上)⑤一般男子A(高校生以上公式大会経験者)⑥一般男子B(A以外の高校生以上35歳未満)⑦一般男子C(A以外の35歳以上)

110番通報をしたときは「いつ・どこで・何が」をはっきりと話す. 110番通報制度は昭和23年に発足して以来、皆さんと警察を結びぎずなどとして広く定着しています。



事件事故 みんなを守る110番

困り事や相談事は「#九一一〇」番へ. 警察では緊急を要しない各種の相談や困り事を受け付ける総合相談電話として、全国共通の専用ダイヤル「#九一一〇」番を設けています。

とちお おしらせ版 平成12年 1.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター (従来どおりの会場です)
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、2歳児歯科健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。
※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。



杉島綾美 表町 (1月12日) 3歳児 健診会場で

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	2月8日(火)	11年10月生まれ
7カ月児健診	2月18日(金)	11年7月生まれ
1歳6カ月児健診	2月10日(木)	10年8月生まれ
2歳児歯科健診	2月17日(木)	10年2月・3月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	2月16日(水)	9年8月生まれ
3歳児歯科健診	2月16日(水)	9年2月生まれ
3歳児健診	2月9日(水)	8年9月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士、助産婦

月日	会場	時間
2月22日(火)	保健福祉センター	午後1時～2時

※総合健康相談においでになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。
☎52-5836 内線287

予防接種

会場▶ 市民会館2階
時間▶ 午後1時～1時10分(受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ツベルクリン反応検査	2月23日(水)	11.9～11.10
判定・BCG	2月25日(金)	11.9～11.10

※母子手帳を忘れずに持参してください。
※子診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っていただきます)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

心の悩み精神保健相談

日時▶ 2月10日(木) 午後1時30分～3時
会場▶ 保健福祉センター(新栄町2-2-23)
問合せ▶ 長岡保健所 ☎33-4931



大にぎわいの味じまん市(98年)

栃尾の冬を もっと楽しもう

とちお遊雪祭り

とき 平成12年2月20日(日)
午前11時～午後5時まで
ところ 道の駅「R290とちお」

◎イベント内容
○味じまん市(ナベまつりコーナー)
・栃尾の味コーナー
・キムチ鍋、いも煮鍋、カモ鍋、粟ぜんざい、のっぺい汁などの鍋のほか、油揚げ、焼きとり、おでん、タコ焼、お好み焼き、赤飯、笹だんご、キムチ、粟もち、粟まんじゅうなどの栃尾の自慢の味が勢ぞろい。
○城山の陣「刈谷田川の合戦」
「体力」と「運」に自信のある

人集合!!「めざせ 新城主」
○カラオケパフォーマンス大会
コーナー
皆さんの自慢の歌声を披露してください。
○犬ぞりふれあいコーナー
犬ぞり体験のほか、しつけ教室も開催。愛犬と一緒に遊びにおいでください。
○ほかにも
巨大すべり台、雪上宝さがし、スノーモービルコーナーなどの催し物がいっぱい!!
問合せ・申込み
観光協会 ☎51-1195
商工観光課 ☎52-5827

2000年農業センサス 実施のお知らせ
農林水産省では、平成12年2月1日に「2000年世界農林水産業センサス」を実施します。
農業センサスは、わが国の農林業の実態を明らかにする最も基本的な調査です。
調査に当たっては、調査員が持ちする調査票に、農林業の経営状況などを記入していただきます。その際、調査で得られました個人情報、統計を作成する目的以外に使用することは全くありません。
農林業関係の皆様のご理解・ご協力をお願いいたします。
問合せ 企画財政課交通統計係 ☎52-5816

長岡圏域 イベント情報

- 【長岡市】
▷長岡国際ふゆのたびフェスティバル
とき 2月20日(日)～27日(日)
ところ 長岡リリックホール
問合せ 芸術文化振興財団 ☎29-7711
- 【小千谷市】
▷白と光の祭典おちや風船一揆
とき 2月19日(土)～20日(日)
ところ 西中地区
問合せ 商工観光課 ☎89-3512
- 【見附市】
▷弘前劇場公演「家には高い木があった'99」
とき 2月19日(土)
ところ・問合せ 文化ホール ☎63-5321
- 【越路町】
▷「2000」スノーフェスティバルin越路町
とき 2月12日(土)～13日(日)
ところ 成出農村運動広場(不動沢)
問合せ 実行委員会 ☎92-5902
- 【川口町】
▷えちごかわぐち物語2000雪洞火はたる祭
とき 2月12日(土)～13日(日)
ところ キャンパス川口特設会場
問合せ 冬まつり実行委員会 ☎89-3112
- 【小国町】
▷おぐに雪まつり
とき 2月20日(日)
ところ 養楽館およびその周辺
問合せ 企画商工課 ☎95-5906

えちご長岡「地酒塾」

おいしい地酒や郷土料理に舌鼓を打ち、楽しい雪遊びやアトラクションを満喫しませんか。
とき 2月19日(土)～20日(日)
コース ▽雪・酒・花火と温泉(長岡市) 60人 ▽熱気球・大空ふれあい体験(小千谷市) 60人 ▽越後六角風作りとれんこん料理(見附市・中之島町) 20人 ▽織の助、染め太郎・めいっばい雪遊び(栃尾市) 30人 ▽杜氏と豪農の里での過ごし方(越路町) 20人 ▽醸造の里「越後三島うんめもん」(三島町) 20人 ▽日本海の幸と良寛さまをたずねて(出雲崎町・与板町・和島村) 30人 ▽棚田と闘牛の里・手打ち

創業支援研修

中小企業大学三条校は、緊急雇用創出研修事業として、次の研修を実施します。
とき 2月28日(月)～3月3日(金)
ところ 中小企業大学三条校(三条市上野原570)

そばと雪遊び(山古志村) 20人
▽天然温泉・ロクロに挑戦ふれあい陶芸(川口町) 20人 ▽雪遊びとスノーモービル(小国町) 15人
参加費 八千八百円(長岡市・三島町は一万五千元)
申込み 2月12日(土)までにJR東日本びゅうプラザ長岡 ☎33-17894

相続登記の無料相談

新潟県司法書士会は、毎年2月を「相続登記はお済みですか月間」として無料相談を実施しています。
親がなくなり、土地や家屋などを相続しても登記はつい忘れがちです。相続登記はいつまでしななければならぬとの定めはありません。
対象者 具体的に創業を計画されている人、新部門進出などにより新たな雇用の創出を予定している50人
受講料 無料
申込み・問合せ 2月10日(木)までに、中小企業大学三条校 ☎025613810770

看護力再開発講習会 就業説明会

看護力再開発講習会
とき 2月16日・17日・23日・24日・25日(5日間)
内容 ▽最新の看護業務について講義▽病院実習(希望する病院で2日間の実習)
就業説明会
とき 2月25日13時～15時
内容 求人施設の採用担当者によるPRと採用条件などの説明
ところ 新潟県看護研修センター(新潟市川岸町2-11)
申込期限 2月7日(日)
申込み 新潟県ナースセンター ☎025123316011

ん。しかし、時間が経過すると相続人が続々と死亡したり相続関係者が増えたり、書類の取り揃えやその他で複雑になりがちです。相続が生じた後、すばやく対応するとともに、遺言など事前の手当ても重要になってきました。そこで、新潟県司法書士会は、2月1日から29日までの1カ月間、相続に関する無料相談を行っています。最寄りの司法書士事務所へぜひお気軽にご相談ください。また、毎週水曜日の午後、電話相談にも応じていますのでご利用ください。☎025122811589

栃尾市スクールバス 運転嘱託員募集

募集人員 若干名
資格 大型自動車二種免許取得者で、昭和14年4月2日から昭和49年4月1日までに生まれた人。ただし、代替運転員1人を確保できる人(代替運転員は大型自動車一種免許以上取得者とし、年齢は嘱託員の条件と同じ)
住所要件 栃尾市に住所のある人
業務内容 ○スクールバスの運転及び管理業務(通常業務)
 ○平日 7時から9時▽15時30分から19時30分
 ○第1・3土曜日 7時から9時▽12時から14時▽16時から18時
 ◎そのほか学校諸行事により、通常業務以外(土・日曜日・祝日など)の運転
報酬月額 十八万七千円(通常業務以外の運転は1時間につき千五百円)
試験 面接試験 2月20日(日)午前9時から 文化センター2階
 採用予定日 平成12年4月1日
受験手続 受験申込書、健康診断書は教育委員会庶務課で交付。申込書に、健康診断書および運転免許証の写しを添付し庶務課へ提出(郵送による申し込みは受け付けない)
受付期間 1月24日(月)から2月10日(木)までの、休日を除く8時30分から17時15分
 問合せ 教育委員会庶務課 ☎52-1117

市営住宅入居者の募集

入居者を募集する住宅
 △市営上の原住宅(上の原町) 2戸(世帯用) △緑が丘改良住宅(山田町) 1戸(単身者用)
入居できる人
 (共通条件)
 ・住宅に困窮していることが明らかかな人
 ・市内に住所または勤務場所がある人
 ・市税などの滞納がない人
 ・同居の親族がある人
 ・世帯の収入が一定以下である人(4人家族の給与所得者の場合、年間の世帯合計収入が五十万円以下程度の人)
 (緑が丘住宅(単身者部屋))
 ・50歳以上の単身者など
 ・収入が一定以下である人(老年年金受給者の場合、年間の年金受給額が二百六十万円以下程度の人)
家賃
 (市営上の原住宅)
 月額一万二千元〜二万円、敷金として、家賃の3か月分
 (緑が丘改良住宅(単身者部屋))
 月額九千五百円、敷金として家賃の3か月分
 申込方法 建設課に用意してある申込書に記入、提出してください。
申込受付期間
 1月18日(火)〜2月7日(月)
入居可能日 3月1日以降
 問合せ・申込み 建設課都市計画係 ☎52-55825

償却資産の申告

1月31日まで

固定資産税は、土地、家屋、償却資産に対して課税されます。このうち償却資産については、その所有者から申告していただくことになっていきます。
 △申告が必要な事業所、個人
 平成12年1月1日現在で、市内に償却資産を所有する法人および個人
 △対象となる償却資産
 事業用の構築物、各種機械および装置、車両(ただし、自動車税、軽自動車税の対象車両は除く)
 △申告期限
 平成12年1月31日(月)
 △申告用紙
 前年度に申告された事業所、個人には用紙を送付しました。申告書が送付されない事業所、個人でも、該当する償却資産を所有している場合は税務課 ☎52-55837に請求してください。

講座・教室

ホームヘルパー 実践研修講座

保健福祉課では、ホームヘルパー養成研修を終了されている方を対象に、実践研修講座を栃尾市農協に委託して開催します。
受講対象者・定員(先着順)
 △2級課程修了者15人
 △3級課程修了者5人
期間 2月・3月
受講料 傷害保険料など実費
内容 ホームヘルパーサービスの実践活動
問合せ・申込み 1月25日(火)までに栃尾市農協生活課 ☎52-55858馬場、高林

初心者市民スキー教室

とき 2月12日(土)・13日(日)
 いずれも、市民会館前9時集合
 △16時解散
ところ とちおファミリースキー場
定員 27人(先着順)
参加料 三千元(リフト代など。シーズン券保有者は千五百円)
受付期間 1月25日(火)9時から2月1日(火)5時
申込み・問合せ 参加料を添えて総合体育館 ☎52-5571(電話)

ジヨギング教室

での申し込みは受け付けません
 とき 2月15日(火)〜3月10日(金)までの毎週火・金曜日で全8回
 19時30分〜21時
ところ 総合体育館
内容 ジヨギングやサーキットトレーニング、筋肉トレーニングなど
対象 市内在住または勤務する18歳以上の人(高校生は除く)
定員 20人(先着順)
参加費 五百円(保険料)
申込み 2月4日(金)までに参加料を添えて総合体育館(電話での申し込みは受け付けません)

催し

第4回とちおの こども作品展

市内小中学校の児童・生徒が、一年間学んだ美術学習の成果を紹介する美術展です。
 とき 2月1日(火)〜2月27日(日)
 月曜日は休館
 午前9時〜午後5時
ところ 美術館
観覧料 無料
問合せ 美術館 ☎53-6300

その他

中小企業金融対策のご案内

特別保証制度

- ①金融環境変化対応資金保証(貸し渋り対応特別保証)
貸し渋りを受けている中小企業者および金融機関の破綻などにより、金融取引に支障をきたしている中小企業者が対象
 - ②創業関連保証
新たに事業を開始する人、新たに会社を設立する人、事業開始後5年以内の人が対象
 - ③経営資源活用関連保証
新事業の開拓を行う中小企業者が対象
 - ④倒産事業者関連保証
倒産した事業者(通産大臣が指定)に対し、一定額以上の売掛金債権などを有している中小企業者が対象
 - ⑤特定業種関連保証
業況の悪化している業種(通産大臣が指定)に属する事業を営んでおり、売上が減少している中小企業者が対象
- ※①④⑤については、市長の認定、②③については、商工会の承認を受ける必要があります。
 政府系金融機関の融資制度
 ①金融環境変化対応特別貸付制度

金融機関の破綻、金融収縮などの影響で、資金調達が困難な中小企業者が対象(利率年2・2%)

- ①中小企業運転資金円滑化特別貸付
経済環境の変化などにより、事業活動に影響を受けている中小企業者で、中長期的に業況の回復と発展が見込まれる人が対象(利率年2・2%)
 - ②中小企業事業展開支援特別貸付
事業拡大のため設備投資を行う中小企業者であって、新たな人材確保が見込まれる人が対象(利率年2・0%)
 - ③中小企業等経営改善資金(マル経)融資
商工会の経営指導を6カ月以上受けている小規模企業者で、商工会の推薦を受けた人が対象(利率年2・1%)
- ※取扱金融機関
 ①②③については、中小企業金融公庫、国民生活金融公庫、商工組合中央金庫など④については、国民生活金融公庫
問合せ
 関東通商産業局(中小企業対策相談窓口)
 ☎03-3216-15636
 中小企業金融公庫新潟支店
 ☎025-1228-6371
 国民生活金融公庫長岡支店
 ☎36-4360
 商工組合中央金庫長岡支店

ダイオキシソ類対策 特別措置法が施行

ダイオキシソ類による環境汚染の防止・除去などを図るため、「ダイオキシソ類対策特別措置法」が1月中に施行されます。

規制の内容
 ・大気関係の廃棄物焼却炉(炉の床面積0.5㎡以上または焼却能力50kg/時以上)などの5種類の施設、水質関係の8種類の施設を設置する工場・事業場は、法律施行後30日以内に、最寄りの保健所まで特定施設の届け出が必要
 ・排出基準の厳守、排出ガス・排水中のダイオキシソ類濃度の測定などを行うことが必要
問合せ 長岡保健所 ☎33-4937

☎35-12121
 新潟県信用保証協会長岡支店
 ☎35-5714

定時制高校 通信制高校 生徒募集

働きながら高等学校教育を受けられることができる、定時制・通信制課程の生徒を募集しています。
募集している学校
 ・定時制 船江、西新発田、新発田南豊浦分校、五泉、長岡明徳、三条、小出、六日町、十日町、高田南城、明鏡

県立自然科学館 2月の催物

☆プラネタリウム冬番組
 「めざせ宇宙飛行士〜はくらの宇宙体験記〜」
 とき 2月27日(日)まで
 観覧料 大人七百円、小・中学生四百円、幼児無料
 ☆各種教室
 △2月6日(日)13時30分〜「ピリッ、パチッ、静電気」先着30人
 △2月11日(金)13時30分〜「電子顕微鏡で原

住宅ローン返済が 困難な人へ

勤務先の倒産、営業不振などで、公庫の住宅ローン返済に困りの方はご相談ください。返済期間を10年間延長できる場合があります。場合によっては、金利を下げて、最長3年間利息のみの支払いとすることもできます。
問合せ 平成13年3月末日までに、返済中の金融機関または住宅金融公庫北関東支店 ☎027-1232-6656

市民コンサート 「ロイヤル・ナイツ」コンサート
 <特別ゲスト 浅丘リ子>

とき: 3月25日(土) 18:00開場 18:30開演
 ところ: 市民会館大ホール 入場料: 4,000円
 ※詳細はおしらせ版 2月18日号で

ギャラリーとちお

会場の楽道、写真の展示、写真の展示、写真の展示

1/18(火)〜30(日)

所得税の確定申告や市・県民税の申告はお早めに!!

申告は2月16日(水)～3月15日(水)

申告相談日程

市が行う納税相談		商工会相談		税務署が行う納税相談	
市・県民税の申告	確定申告	消費税込納税相談	青色決算確定申告相談指導会	営庶業関係の申告	確定申告(申告全般)
2月16日(水)～3月15日(水) (土曜・日曜・祝日を除く)	2月16日(水)～3月15日(水) (土曜・日曜・祝日を除く)	2月25日(金)～3月6日(火)7日(火)	2月25日(金)～3月6日(火)7日(火)	2月21日(月)～22日(火)	2月16日(水)～3月15日(水) (土曜・日曜・祝日を除く)
午前9時～午後4時	午前9時～午後4時	午前10時～午後4時	午前10時～午後4時	午前9時～午後4時	午前10時～午後3時
榊尾市民会館3階宴会場	榊尾市民会館3階宴会場	本町商工会館	本町商工会館	長岡市立劇場	長岡市税務署
確定申告対象者以外の人など	確定申告対象者以外の人など	青色申告者対象に税理士が相談に応じます	青色申告者対象に税理士が相談に応じます	遺付を受けられる人が対象です	申告全般

※相談者が多数の場合は、時間前であつても受け付けを終了することがありますので、ご了承ください。

▼所得税・消費税の申告と相談は
長岡税務署 ☎35-2070
長岡市南町3丁目9番1号

▼市・県民税の申告と相談は
市役所税務課市民税係 ☎52-5837



次の人も確定申告をしてください

- ① 所得税が徴収された人で還付を受けようとする人
- ② 確定申告をする義務のない人も、次のような場合は、確定申告をすると源泉徴収された所得税が還付されることがあります。
- ③ ただし、給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が20万円以下であっても、それを含めて申告しなければなりません。
- ④ マイホームをローンなどで取得した場合
- ⑤ 多額の医療費を支払った場合
- ⑥ 災害や盗難にあった場合
- ⑦ 一定の金額を超える公的年金や生命保険契約などに基づく年金を受け取る時は、所得税が源泉徴収されていますので、確定申告で精算することになります。
- ⑧ また、社会保険料控除や、生命保険料控除などがされているので、これらの控除を受けようとする人も確定申告をしていただくこととなります。

年金受給者

一定の金額を超える公的年金や生命保険契約などに基づく年金を受け取る時は、所得税が源泉徴収されていますので、確定申告で精算することになります。

申告者は、自分で記入・計算し、申告しましょう

所得税の申告は自分の所得状況を最も良く知っている納税者自身が、所得や税額などを計算し、申告と納税をする申告納税制度を採用しています。

家族世帯調査票

この調査票は、市・県民税の申告を要する人、申告をしなくてもよい人の確認や控除対象者の把握など、住民税賦課のための基礎資料になります。

申告をしなければならぬ人

- ▼所得税の申告
- ▼市・県民税の申告

△平成11年中に事業所得や不動産所得などのある人で、所得金額が控除金額よりも多い人

△給与所得以外の所得(農業所得や不動産所得など)が、20万円を超える人

△給与収入金額が200万円を超える人

△二箇所以上から給与を受けている人

△土地や建物を買った人(土地や建物を買って所得があった場合は、必ず申告をしてください)

△平成12年1月1日現在、榊尾市に住んでいる人で、平成11年中に所得のあった人

△平成11年中に退職し、平成12年1月1日現在就職していない人

△市・県民税の医療費控除などを受けようとする人

※次の人は市・県民税の申告をしたものとみなされます。

- ・所得税の確定申告をした人
- ・給与所得または公的年金などのみの人で、勤務先などから給与等の支払い報告書が提出されている人

申告にご持参いただくもの

- ▽印鑑および筆記用具
- ▽計算用具
- ▽給与所得などの源泉徴収票
- ▽還付金振込先の預金通帳
- ▽その他必要書類
- ▽遺付申告の内容によって次の書類が必要
- ▽医療費控除を受ける人
- ▽医療費の領収書
- ▽保険などで補てんされた額を調べてきてください
- ▽住宅取得等特別控除を受ける人
- ・必要書類は、税務署または、市税務課へご照会ください。
- ▽扶養控除や生命保険料控除等を新たに受ける人
- ・生命保険料等の証明書



奥さまと税

〔パートや内職などの税〕

▼パート収入

パート収入は通常給与所得になります。したがって、パートの年収が百三万円以下ですと所得税はかかりませんが、配偶者控除を受けることもできます。

▼内職などの収入

内職などの収入は、収入から必要経費を差し引いた残りが事業所得または雑所得になります。ただし、次のいずれにも該当する人は、必要経費として六十五万円(収入金額が限度)を差し引くことができます。

① 家内労働者、外交員、集金人、電力量計の検針人など、特定の人に対して継続して労務の提供をする人

② 事業所得および雑所得の必要経費と給与所得の収入金額の合計が六十五万円に満たない人

したがって、収入が内職だけの場合にはパート収入と同様に年収が百三万円以下ですと所得税はかかりませんが、配偶者控除を受けることもできます。

〔配偶者特別控除〕

配偶者特別控除は納税者本人

パートや内職の収入	夫の所得から配偶者控除が受けられる	自分自身に所得税がかかる	自分自身に住民税がかかる
100万円以下	受けられる	かからない	かからない
100万円超 103万円以下	受けられる	かからない	かかる
103万円超	受けられない	かかる	かかる

※所得税、住民税とも平成11年中に生じたパート収入などにかかるものであり、住民税は翌年度の納税となります。

確定申告

申告書
自分で書いてお早めに

早めに窓口で
便利な郵送で

申告と納税は、正しく、お早めに。

所得税・事業税・住民税
3/15(水)まで

消費税・地方消費税
3/31(金)まで